

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/UKR/87
29 de noviembre de 2000

(00-5130)

Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Ucrania

Original: inglés

ADHESIÓN DE UCRANIA

Calendario aproximado para la aprobación de los proyectos de ley en el
ámbito comercial por la Rada Suprema de Ucrania en 2000-2001

La Comisión Gubernamental para la Adhesión de Ucrania a la OMC ha presentado la siguiente información con el ruego de que se distribuya entre los miembros del Grupo de Trabajo.

Proyectos de Ley de Ucrania	Fecha aproximada de aprobación del Proyecto de Ley
POLÍTICA ECONÓMICA Y TRATAMIENTO GENERAL EN EL COMERCIO CON MERCANCÍAS	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre la actividad económica exterior'" 2. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinadas Leyes de Ucrania sobre la reglamentación del mercado de automóviles en Ucrania" 3. Proyecto de Ley de Ucrania "relativo a la derogación del artículo II de la Ley de Ucrania 'relativa a la modificación de ciertos actos legislativos sobre cuestiones relacionadas con la tributación de bienes y otros artículos importados en Ucrania'", y 4. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la reglamentación de las operaciones de trueque en la actividad económica exterior" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Primer semestre de 2001 2. Primer semestre de 2001 3. Segundo semestre de 2001 4. Primer semestre de 2001
<ol style="list-style-type: none"> 1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'del impuesto sobre el valor añadido'" 2. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación del artículo 20 de la Ley de Ucrania 'sobre las empresas en Ucrania'" 3. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de la Ley de 'empresas' de Ucrania" 4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación del Código Penal de Ucrania y el Código de Procedimiento de Ucrania en lo relativo a la responsabilidad por el engaño de compradores o consumidores" 5. Ley de Ucrania "relativa a las hipotecas" 6. Proyecto de Código Tributario de Ucrania 7. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de ciertos actos legislativos de Ucrania sobre cuestiones relacionadas con la tributación" 8. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa al impuesto sobre la propiedad inmobiliaria (bienes inmuebles)" 9. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa al impuesto sobre la renta de las personas físicas" 10. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las bases de la política reglamentaria del Estado en el ámbito de las actividades de las empresas" 11. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre el sistema fiscal'" 12. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinadas Leyes de Ucrania sobre los tipos de los impuestos especiales al consumo y los derechos de importación" 13. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa al arrendamiento financiero'" 14. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la acreditación de los organismos encargados de la evaluación de la conformidad" 15. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la confirmación de la conformidad" 16. Ley de Ucrania "relativa a la normalización" 17. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la calidad y seguridad de los productos alimenticios y las materias primas alimenticias" 18. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la seguridad de los productos industriales" 19. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la responsabilidad de los proveedores para la producción y venta de productos de baja calidad y peligrosos" 20. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa al régimen para las inversiones extranjeras" 21. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación del artículo 4 de la Ley de Ucrania 'relativa a las empresas en Ucrania (sobre los permisos para el transporte internacional de pasajeros y carga por ferrocarril, carretera, aeronaves y buques fluviales y marítimos, y el transporte interno de pasajeros mediante vehículos de carretera)" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Primer semestre de 2001 2. Segundo semestre de 2001 3. Segundo semestre de 2001 4. Segundo semestre de 2001 5. Primer semestre de 2001 6. Primer semestre de 2001 7. Primer semestre de 2001 8. Segundo semestre de 2001 9. Segundo semestre de 2001 10. Segundo semestre de 2001 11. Segundo semestre de 2001 12. Segundo semestre de 2001 13. Segundo semestre de 2001 14. Primer semestre de 2001 15. Segundo semestre de 2001 16. Segundo semestre de 2001 17. Segundo semestre de 2001 18. Primer semestre de 2001 19. Primer semestre de 2001 20. Primer semestre de 2001 21. Primer semestre de 2001

22. Código Judicial de Ucrania	22. Primer semestre de 2001
23. Proyecto de Código Aduanero de Ucrania	23. Primer semestre de 2001
24. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la protección de la competencia económica"	24. Primer semestre de 2001
25. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la reglamentación estatal de las importaciones de productos agrícolas'"	25. Primer semestre de 2001
26. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la derogación de la Ley de Ucrania 'relativa a los tipos de derechos a la exportación de las semillas de determinados cultivos oleaginosos'"	26. Primer semestre de 2001
27. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la derogación de la Ley de Ucrania 'relativa al derecho a la exportación del ganado vivo y las materias primas en cuero'"	27. Primer semestre de 2001
28. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa al arancel aduanero común"	28. Primer semestre de 2001
PRIVATIZACIÓN	
1. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación del artículo 5 de la Ley de Ucrania 'relativa a la privatización de las propiedades del Estado' y de la Ley de Ucrania 'relativa a la lista de objetos de propiedad estatal que no serán privatizados'"	1. Segundo semestre de 2001
2. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre el Fondo de Propiedades Estatales"	2. Primer semestre de 2001
3. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa al presupuesto estatal de Ucrania para 2001"	3. Diciembre de 2000
4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa al sistema presupuestario de Ucrania'" y	4. Segundo semestre de 2001
5. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la privatización de las pequeñas empresas de propiedad estatal"	5. Primer semestre de 2001
RELACIONES JURÍDICAS EN EL ÁMBITO DE LA PRODUCCIÓN Y EL COMERCIO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	
1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la reglamentación estatal de la importación de productos agrícolas'"	1. Primer semestre de 2001
2. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre el impuesto agrícola fijo"	2. Segundo semestre de 2001
3. Proyecto de Código de la Propiedad Inmobiliaria de Ucrania	3. Segundo semestre de 2001
4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la derogación de la Ley de Ucrania 'sobre los derechos de exportación aplicables a las semillas de determinados cultivos oleícolas'"	4. Primer semestre de 2001
5. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la derogación de la Ley de Ucrania 'sobre los derechos de exportación aplicables al ganado vivo y las materias primas de cuero'"	5. Primer semestre de 2001
6. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre el pescado, los productos marinos y sus derivados"	6. Segundo semestre de 2001
7. Ley de Ucrania "sobre el sector pesquero"	7. Segundo semestre de 2001
8. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinados actos legislativos sobre cuestiones relacionadas con la medicina veterinaria"	8. Segundo semestre de 2001
9. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación del Código de Ucrania de Infracciones Administrativas" (sobre la responsabilidad por infracciones de la legislación en materia de crianza de ganado)	9. Segundo semestre de 2001
10. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a los acuerdos relacionados con las tierras compartidas"	10. Primer semestre de 2001
11. Proyecto de Decreto del Presidente de Ucrania "relativo a los principales fundamentos para el desarrollo del ámbito social en el país"	11. Segundo semestre de 2001
12. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la liquidación de la insolvencia del pago de los créditos presupuestarios concedidos a las empresas agrícolas reorganizadas a través de las organizaciones de servicios, compras y elaboración"	12. Primer semestre de 2001
13. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre la cooperación agrícola'"	13. Primer semestre de 2001

<ol style="list-style-type: none"> 14. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa al fomento del desarrollo de la agricultura en el período 2001-2004" 15. Proyecto de concepto para la Ley de Ucrania "relativa al grano" 16. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre las semillas'" 17. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las características específicas a la modificación del artículo 7 de la Ley de Ucrania 'sobre la privatización de la propiedad en el complejo agroindustrial'" 18. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre el arriendo de tierras en Ucrania" 19. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación del Código de Ucrania sobre Infracciones Administrativas en relación con la determinación de responsabilidad por las infracciones de las leyes sobre la apicultura" 20. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre las explotaciones agrícolas familiares privadas" 21. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la protección jurídica de las obtenciones en el ganado" 22. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre el catastro estatal" 	<ol style="list-style-type: none"> 14. Segundo semestre de 2001 15. Segundo semestre de 2001 16. Segundo semestre de 2001 17. Segundo semestre de 2001 18. Segundo semestre de 2001 19. Segundo semestre de 2001 20. Segundo semestre de 2001 21. Segundo semestre de 2001 22. En un plazo de tres meses a partir de la entrada en vigor del Código de la propiedad inmobiliaria de Ucrania
<ol style="list-style-type: none"> 1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a las cuarentenas fitosanitarias'" 2. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la Ley de Ucrania sobre la Adhesión de Ucrania al Convenio internacional para la protección de las nuevas variedades de plantas de 1991" 3. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de la Ley de Ucrania 'de la protección de los derechos sobre obtenciones vegetales'" 4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las semillas" 5. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la supresión sanitaria e higiénica por el Estado" 6. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre la medicina veterinaria'" 7. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'sobre la seguridad sanitaria y la protección de la población contra las epidemias'" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Segundo semestre de 2001 2. Segundo semestre de 2001 3. Primer semestre de 2001 4. Segundo semestre de 2001 5. Primer semestre de 2001 6. Primer semestre de 2001 7. Segundo semestre de 2001
<p>TRATAMIENTO GENERAL DEL COMERCIO DE SERVICIOS</p>	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación del artículo 6 de la Ley de Ucrania 'relativa a los seguros'" 2. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a los seguros'" 3. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la circulación de las letras de cambio en Ucrania" 4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la reglamentación en materia de divisas" 5. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a los bancos y el sector bancario" (nueva redacción) 6. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las transacciones financieras" 7. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a los sistemas de pago y la transferencia de dinero en Ucrania" 8. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las telecomunicaciones" 9. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a los servicios postales" 10. Proyecto de Ley de Ucrania "sobre la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la información'" 11. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la protección de los datos personales" 12. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la circulación de documentos electrónicos" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Primer semestre de 2001 2. Primer semestre de 2001 3. Segundo semestre de 2001 4. Primer trimestre de 2001 5. Primer semestre de 2001 6. Primer semestre de 2001 7. Segundo trimestre de 2001 8. Segundo semestre de 2001 9. Antes de que termine 2000 10. Antes de que termine 2000 11. Primer semestre de 2001 12. Segundo semestre de 2001

<p>13. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinados actos legislativos en el ámbito de la navegación comercial", y</p> <p>14. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a los recursos de radiofrecuencias de Ucrania'"</p>	<p>13. Segundo semestre de 2001</p> <p>14. Primer semestre de 2001</p>
<p>CREACIÓN DE UN MECANISMO PARA GARANTIZAR LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL</p>	
<p>1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinados actos legislativos sobre la aplicación de la responsabilidad por infracciones en el ámbito de la propiedad intelectual"</p> <p>2. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a los derechos de autor y derechos conexos'"</p> <p>3. Proyecto de Código Penal de Ucrania</p> <p>4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la Adhesión de Ucrania a los Convenios de la OMPI 'en materia de derechos de autor' y 'sobre artistas intérpretes y ejecutantes y fonogramas', aprobados por la Conferencia Diplomática el 20 de diciembre de 1996"</p> <p>5. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la Adhesión de Ucrania a la Convención Internacional sobre la Protección de los Artistas Intérpretes o Ejecutantes, los Productores de Fonogramas y los Organismos de Radiodifusión"</p> <p>6. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las peculiaridades de la reglamentación estatal de las actividades de las empresas en el ámbito de la producción, exportación e importación de discos de reproducción láser"</p> <p>7. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Convenio sobre medidas para prevenir y evitar el uso indebido de marcas y denominaciones geográficas"</p> <p>8. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Convenio sobre cooperación para impedir las infracciones en el ámbito de la propiedad intelectual"</p> <p>9. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de determinados actos legislativos en materia de propiedad intelectual para garantizar el buen funcionamiento del sistema estatal de protección de la propiedad intelectual"</p> <p>10. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las denominaciones geográficas"</p> <p>11. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la protección de los derechos sobre dibujos o diseños industriales'"</p> <p>12. Proyecto de Código Civil de Ucrania</p> <p>13. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a la protección de los derechos sobre obtenciones vegetales'"</p> <p>14. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la modificación de la Ley de Ucrania 'relativa a las cuarentenas fitosanitarias'"</p> <p>15. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la Ley de Ucrania sobre la Adhesión de Ucrania al Convenio internacional para la protección de las nuevas obtenciones"</p> <p>16. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a las estadísticas del Estado"</p> <p>17. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la protección de los datos personales", y</p> <p>18. Proyecto de Código Aduanero de Ucrania</p>	<p>1. Diciembre de 2000</p> <p>2. Aprobado por la Rada Suprema de Ucrania el 3 de noviembre de 2000</p> <p>3. Primer semestre de 2001</p> <p>4. Segundo semestre de 2001</p> <p>5. Segundo semestre de 2001</p> <p>6. Primer semestre de 2001</p> <p>7. Primer semestre de 2001</p> <p>8. Primer semestre de 2001</p> <p>9. Diciembre de 2000</p> <p>10. Primer semestre de 2001</p> <p>11. Primer semestre de 2001</p> <p>12. Primer semestre de 2001</p> <p>13. Primer semestre de 2001</p> <p>14. Primer semestre de 2001</p> <p>15. Primer semestre de 2001</p> <p>16. Segundo semestre de 2001</p> <p>17. Segundo semestre de 2001</p> <p>18. Primer semestre de 2001</p>

ACUERDOS COMERCIALES Y ECONÓMICOS	
1. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo sobre transporte internacional por carretera entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Irán"	1. Segundo semestre de 2001
2. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y Letonia sobre el Protocolo Ejecutivo sobre la aplicación de dicho Acuerdo"	2. Segundo semestre de 2001
3. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Polonia sobre transporte internacional por carretera"	3. Segundo semestre de 2001
4. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Estonia sobre el transporte internacional de pasajeros y carga por carretera y el protocolo de aplicación de dicho Acuerdo"	4. Segundo semestre de 2001
5. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Egipto sobre cooperación comercial"	5. Segundo semestre de 2001
6. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Irán sobre navegación marítima comercial"	6. Segundo semestre de 2001
7. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Consejo de Ministros de Ucrania y el Gobierno de Bulgaria sobre navegación marítima comercial"	7. Segundo semestre de 2001
8. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Israel sobre cuestiones relacionadas con la navegación y el transporte marítimo"	8. Segundo semestre de 2001
9. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo sobre el procedimiento de tránsito a través de los países de la CEI"	9. Segundo semestre de 2001
10. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Armenia sobre los principios de la recaudación de impuestos indirectos durante la exportación e importación de mercancías (obras y servicios)", y	10. Segundo semestre de 2001
11. Proyecto de Ley de Ucrania "relativa a la ratificación del Acuerdo entre el Gobierno de Ucrania y el Gobierno de Kirguistán sobre los principios de la recaudación de impuestos indirectos durante la exportación e importación de mercancías (obras y servicios)"	11. Segundo semestre de 2001